Canon EF LENS

TS-E17mm f/4L
TS-E24mm f/3.5L II

ENG

Instructions

Thank you for purchasing a Canon product.

Canon's TS-E lenses are tilt-shift lenses designed for EOS cameras. The tilt-shift mechanism enables photographers to control the depth of field and the area photographed and to correct image distortion, making it possible to take sophisticated pictures that cannot be shot using a conventional lens.

- To ensure that you make the most of the TS-E lens functionality, it is recommended that you shoot in the following conditions.
  - Use an EOS camera with 100% viewfinder visibility (EOS-1, EOS-1D or EOS-1Ds series) and use the laser matte with grid focusing screen Ec-D
  - Use Live View
  - Use a tripod
- On EOS cameras with a built-in flash, some partial restrictions may apply to the shift and rotation functions.

Features

1. Aspherical and UD lens elements result in outstanding image delineation.
2. SWC (Subwavelength Structure Coating) dramatically reduces ghosting and flare caused by light entering at an acute angle.
3. The lens can be tilted up to ±6.5° (for TS-E17mm f/4L) or ±8.5° (for TS-E24mm f/3.5L II), and shifted up to ±12mm.
4. The tilt and shift functions can be used singly or in combination. The tilt and shift can switch from right angle to parallel using the TS rotation feature.
5. The lens can be rotated to change the tilt or shift direction.
6. A truly round aperture hole results in a nicer background blur.

⚠ Safety Precautions

⚠ Safety Precautions

- **Do not look at the sun or a bright light source through the lens or camera.** Doing so could result in loss of vision. Looking at the sun directly through the lens is especially hazardous.
- **Whether it is attached to the camera or not, do not leave the lens under the sun without the lens cap attached.** This is to prevent the lens from concentrating the sun's rays, which could cause a fire.
- **To mount/detach the lens, always move the tilt and shift scales to "0".** Fingers may get caught, or the camera may be damaged.
- **When you tilt or shift the lens, sharp portions of the tilt or shift mechanism are exposed and care should be taken to avoid touching these portions.**
- **Do not operate the shift function while operating the rotation function.** You may be injured by having your fingers caught.

Handling Cautions

- **If the lens is taken from a cold environment into a warm one, condensation may develop on the lens surface and internal parts.** To prevent condensation in this case, first put the lens into an airtight plastic bag before taking it from a cold to warm environment. Then take out the lens after it has warmed gradually. Do the same when taking the lens from a warm environment into a cold one.
- Do not leave the lens in excessive heat such as in a car in direct sunlight. **High temperatures can cause the lens to malfunction.**

Countermeasures for harmful rays

The TS-E17mm f/4L has a wide angle of view, and the lens protrudes from the front frame, so it can be affected by harmful rays. To prevent flare and ghosting, cutting off the harmful rays entering the lens with a piece of cardboard is recommended.
Cutting off harmful rays is also recommended for TS-E24mm f/3.5L II, by using both the hood and the method used for TS-E17mm f/4L.

Conventions used in this instruction

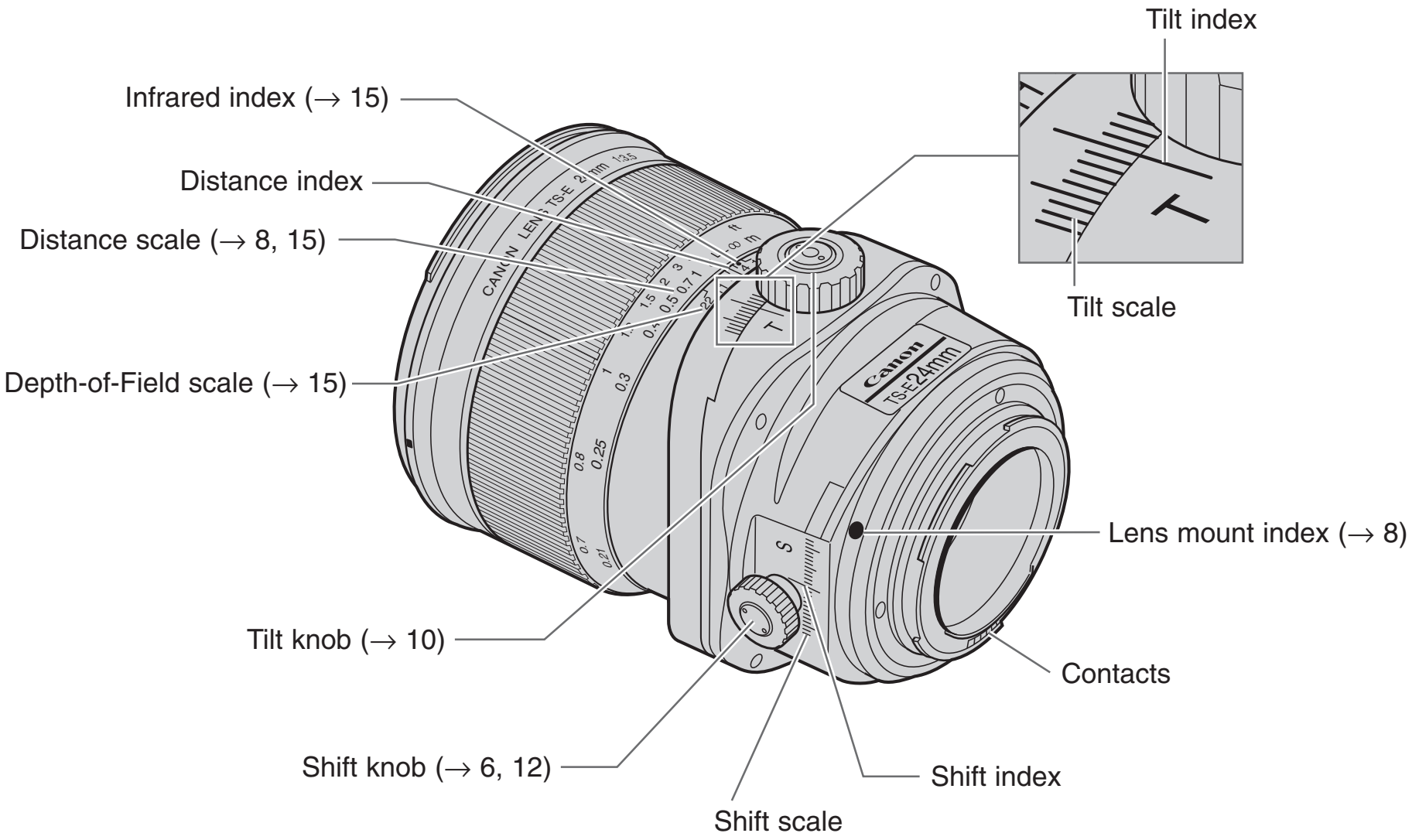
Warning to prevent lens or camera malfunction or damage.

Supplementary notes on using the lens and taking pictures.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the instructions. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

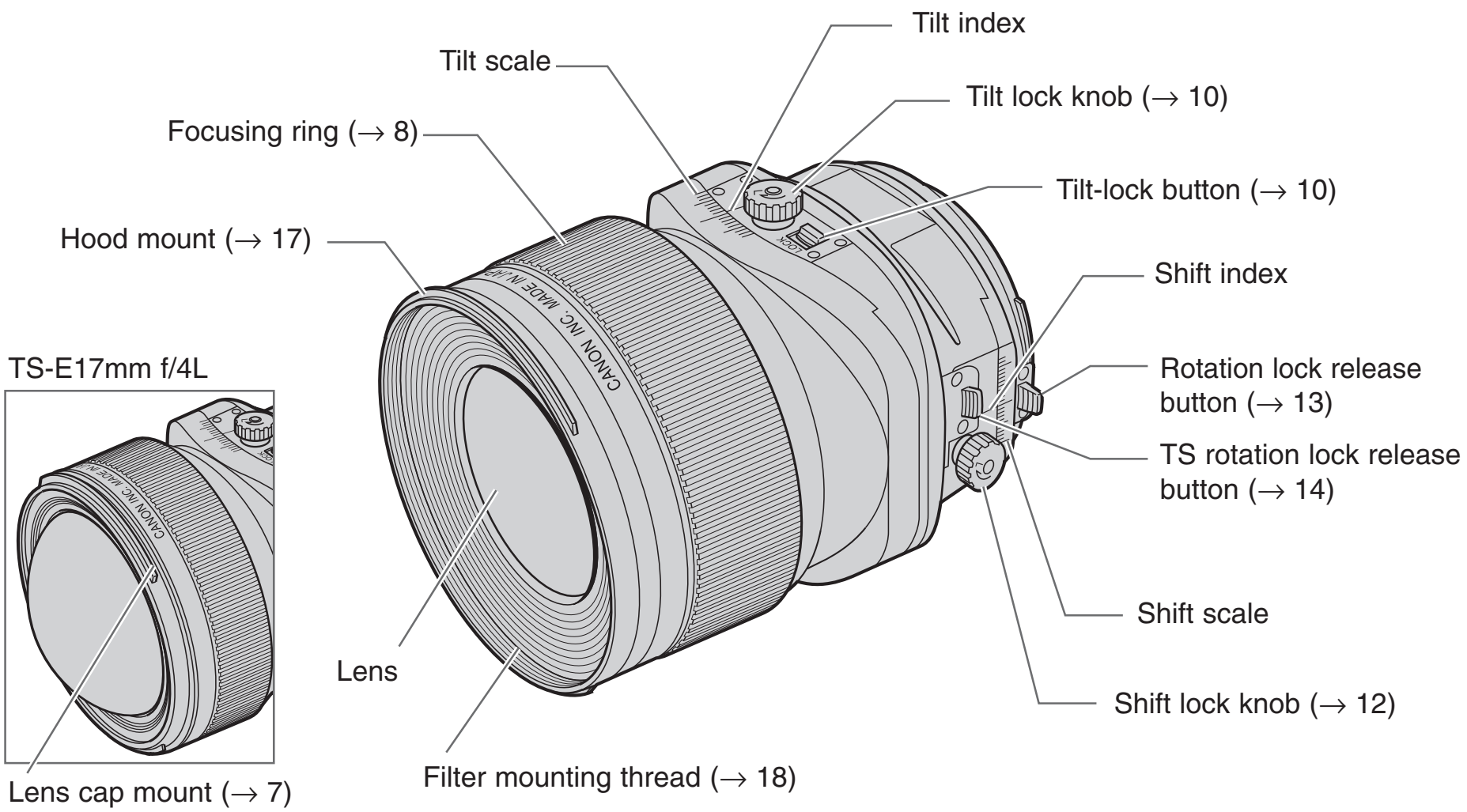
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Nomenclature



For detailed information, reference page numbers are provided in parentheses (→ **).

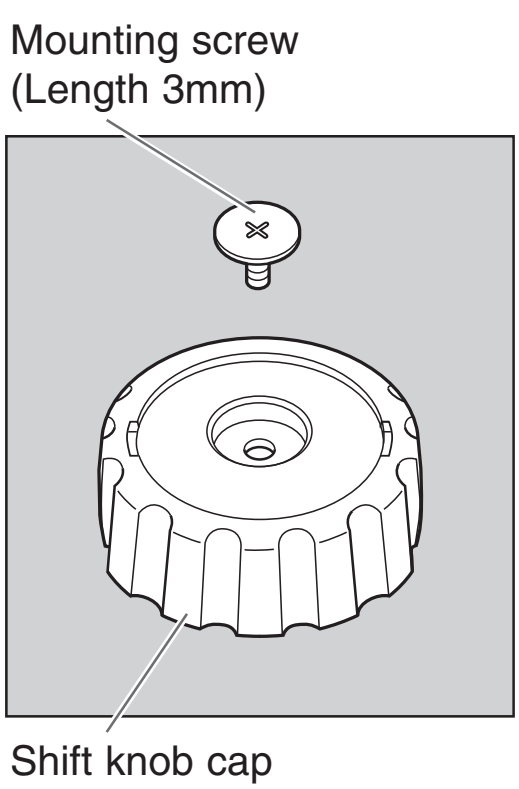
Nomenclature

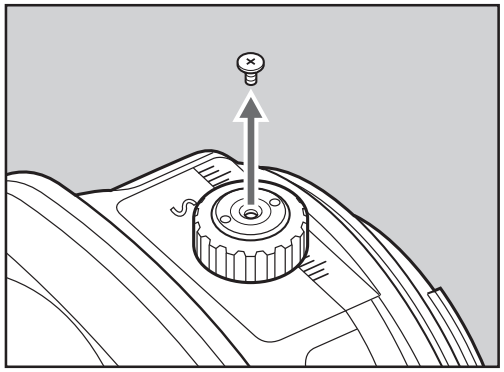


For detailed information, reference page numbers are provided in parentheses (→ **).

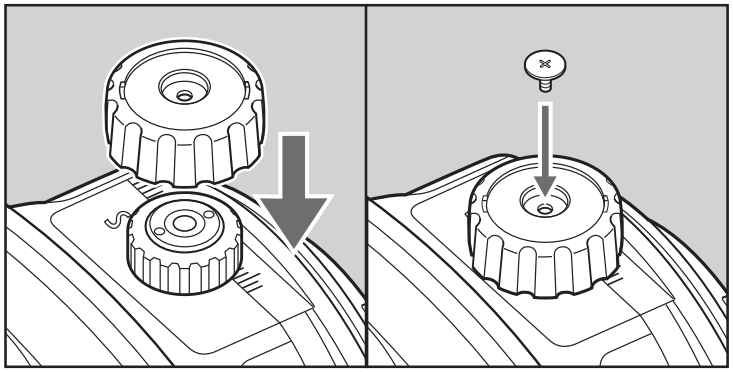
About the Shift Knob Cap

Shifting will be easier if the supplied shift knob cap is mounted (p.4).
However, for EOS cameras with built-in flash, the cap will come in contact with the camera during the lens' mounting/detaching, or during shift/rotation operation. The shift knob cap is recommended for use with EOS-1, EOS-1D, EOS-1Ds, and EOS 5D series.





1 Remove the shift knob screw.



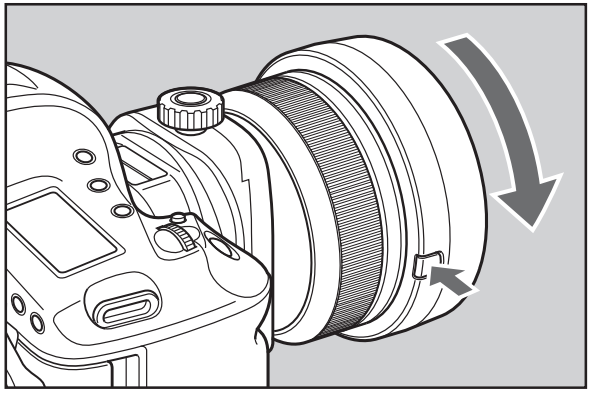
2 Mount the cap by squeezing it into the shift knob, and then fix it using the supplied screw.
To remove the cap, remove the screw and pull out the cap.

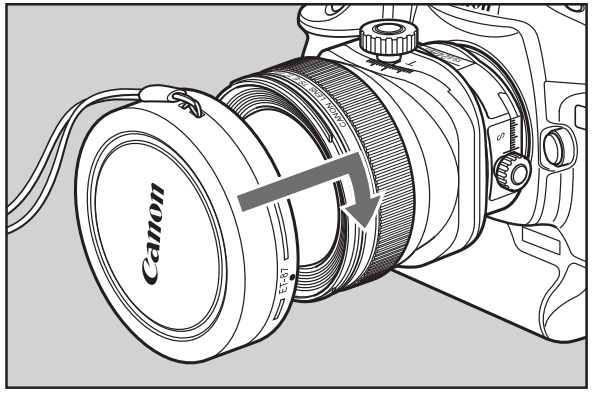
The screw (length 2.2mm) originally in the shift knob cannot be used to keep the shift knob cap in place. Always use the supplied screw.

Use a watchmaker's screwdriver (Phillips head type) to remove or mount screws.

Mounting/Removing the Lens Cap (TS-E17mm f/4L)

The lens of TS-E17mm f/4L protrudes from the front frame. To protect the lens, keep it covered with the exclusive lens cap when not shooting.





● **Removing**

To remove the cap, hold down the button on the side and turn the cap in the direction of the arrow until the position mark on the cap aligns with the red dot.

The removed lens cap can be hooked on the tripod using the supplied strap.

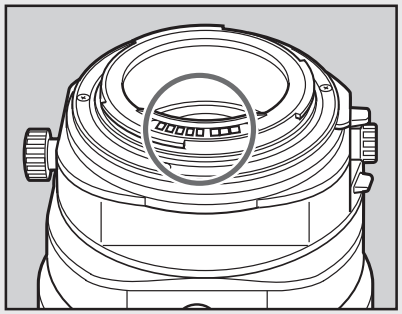
● **Attaching**

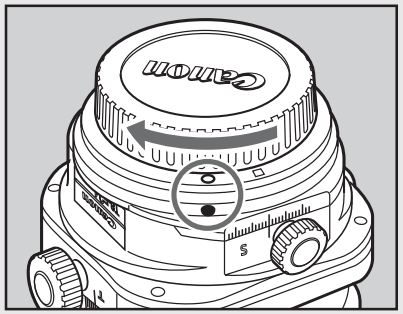
To attach the cap, align the cap's attachment position mark with the red dot on the front of the lens, then turn the cap as shown by the arrow until the lens' red dot is aligned with the cap's stop position mark.

Do not use the strap to lift the lens while the lens cap is attaching the lens. The lens may fall and break.

1. Mounting and Detaching the Lens

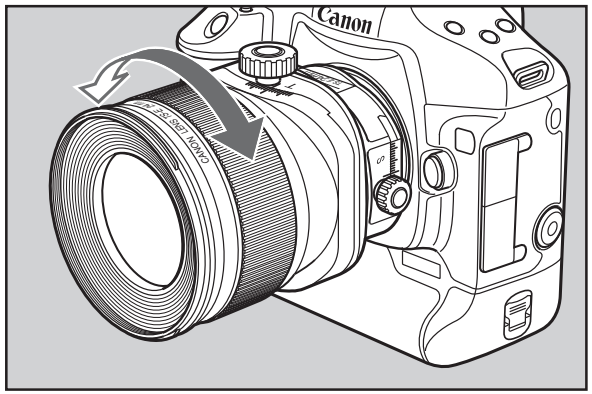
See your camera's instructions for details on mounting and detaching the lens.





- When mounting or detaching the lens, always ensure that the tilt and shift scales are set to the "0" position.
- After detaching the lens, place the lens with the rear end up to prevent the lens surface and contacts from getting scratched.
- If the contacts get soiled, scratched, or have fingerprints on them, corrosion or faulty connections can result. The camera and lens may not operate properly.
- If the contacts get soiled or have fingerprints on them, clean them with a soft cloth.
- If you remove the lens, cover it with the dust cap. To attach it properly, align the lens mount index and the ○ index of the dust cap, and turn clockwise. To remove it, reverse the order.

2. Focusing



Focus a TS-E lens by turning the focusing ring. (Shots cannot be taken using the auto focus.)

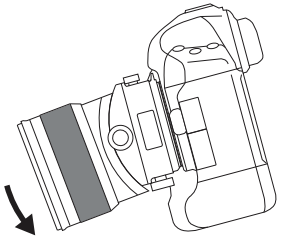
- After using tilt or shift, readjust the focus.
- The distance scale is only valid when the tilt scale is set to the "0" position.

For cameras which allow Live View shooting, focusing using the LCD monitor's magnified image is recommended.

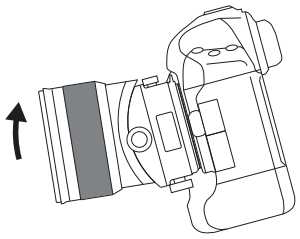
3. Tilt Function

Tilting inclines the lens relative to the image plane. When the tilt scale is set to the “0” position, the focusing and imaging planes are parallel. However, tilting puts the focusing plane at an angle to the imaging plane.

● Example 1



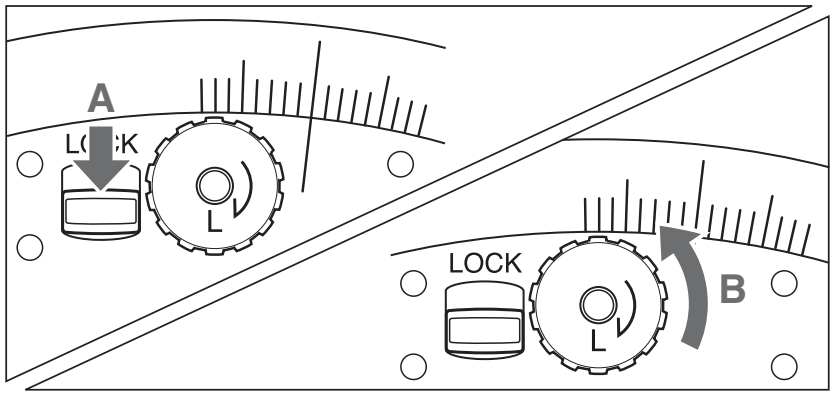
● Example 2



To shoot so that all of an extensive subject is in focus, you must normally use a small aperture to obtain a large depth of field. But tilting allows you to keep all of the subject in focus even when there is insufficient depth of field (Example 1). Or, by tilting in the opposite direction, you can focus on a specific part of the subject (Example 2).

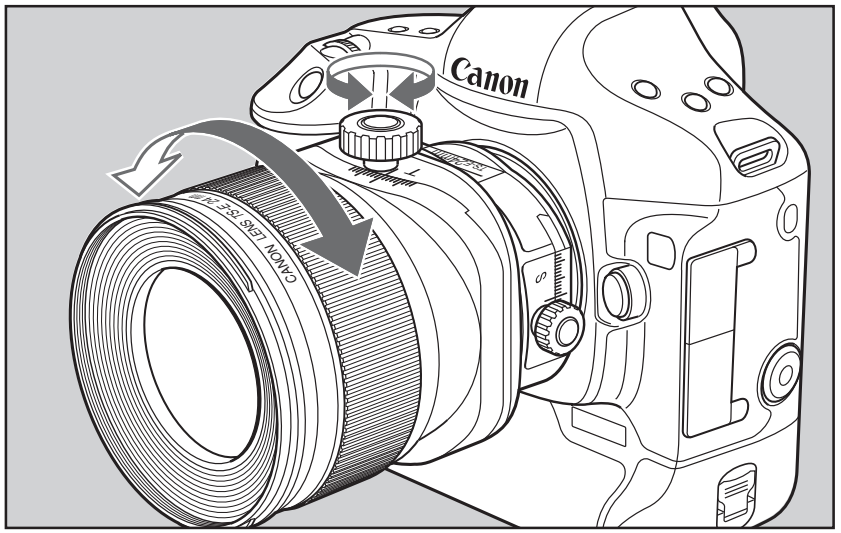
Using Tilt

1



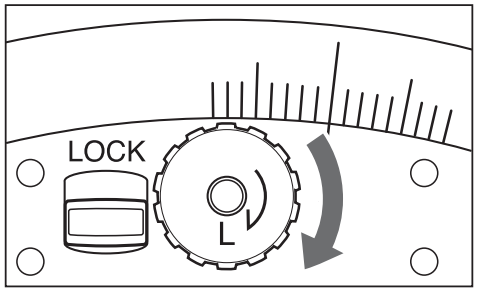
Slide the tilt-lock button in the direction of arrow A. Loosen the tilt lock knob by turning it in the direction of arrow B.

2



Turn the tilt knob to adjust the amount of tilt. Focus the shot by turning the focusing ring.

3



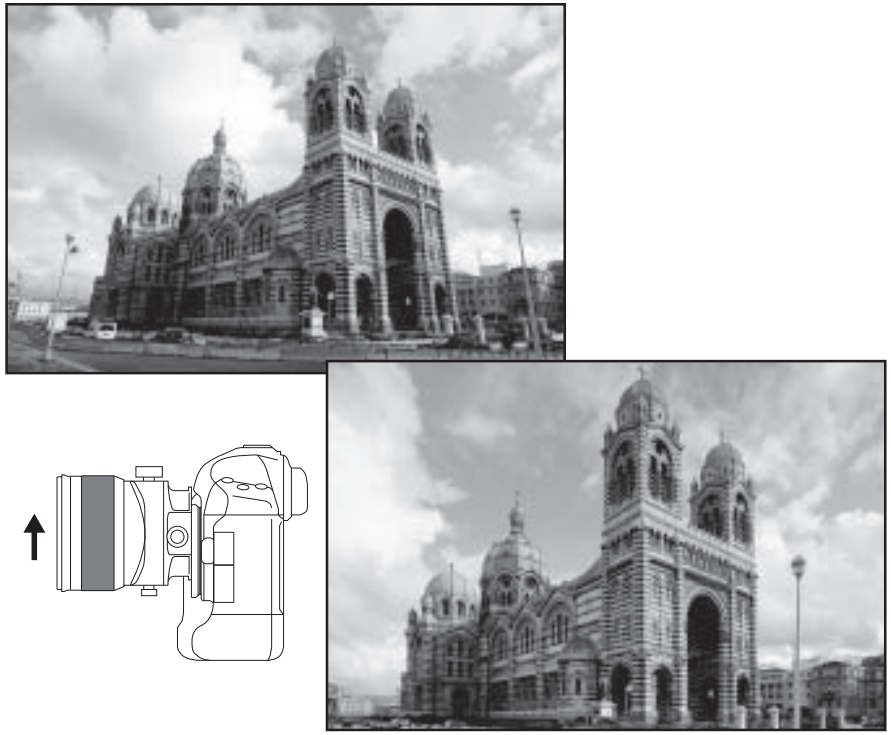
Turn the tilt lock knob in the direction of the arrow to lock the amount of tilt for the shot.

To keep the tilt scale locked in the “0” position, slide the tilt lock button in the direction of “LOCK”, then turn the tilt lock knob in the direction of the arrow shown in Step 3.

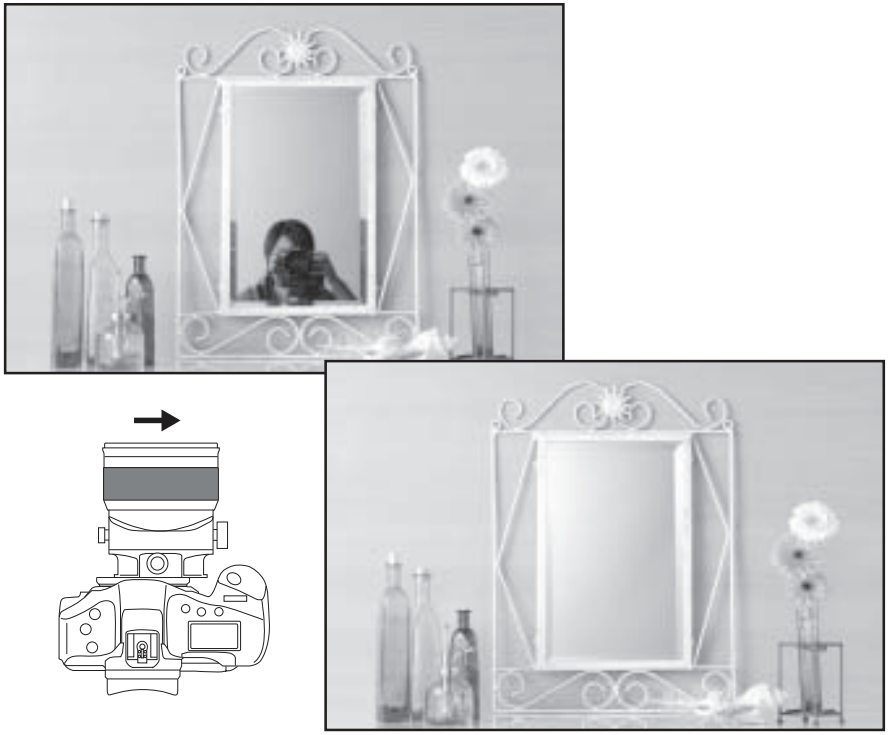
When you tilt the lens, sharp portions of the tilt mechanism are exposed and care should be taken to avoid touching these portions.

4. Shift Function

Shifting moves the optical axis of the lens in parallel off the center of the imaging plane.
Shift can be used to good effect in the situations shown below.

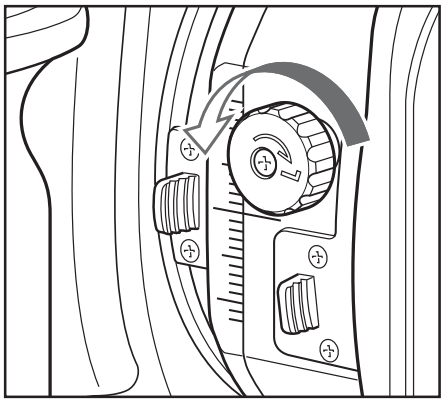


- If you photograph a subject such as a building with a normal lens, the top of the building tapers away. But by placing the camera parallel to the building and shifting the lens, you can correct this tapering effect.

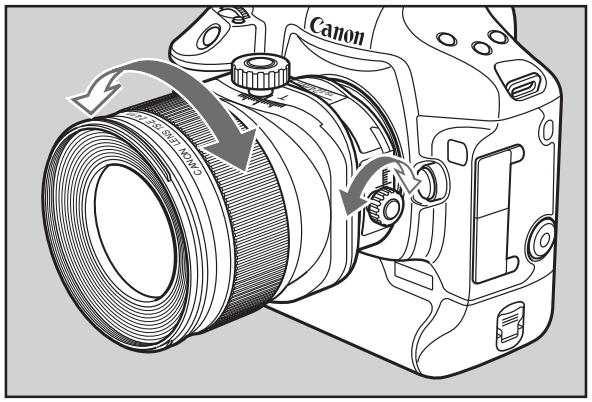


- When you are shooting a reflective subject, you can move the camera to a position where the camera does not appear in the shot and then use shift to take the picture. This lets you keep the camera out of the shot without having to change the shot composition.

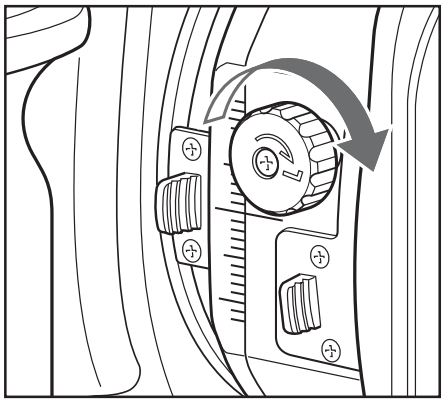
Using Shift



1 Loosen the shift lock knob by turning it in the direction of the arrow.



2 Turn the shift knob to adjust the amount of shift. Focus the shot by turning the focusing ring.

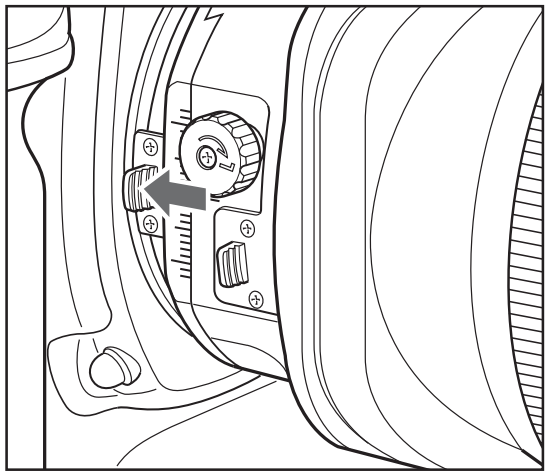


3 Turn the shift lock knob in the direction of the arrow to lock the amount of shift for the shot.

When you shift the lens, sharp portions of the shift mechanism are exposed and care should be taken to avoid touching these portions. For EOS cameras with built-in flash, there may be contact with the lens while you operate the shift function.

- With large amounts of shift, the amounts of peripheral light at the top and bottom or left and right sides of the screen may differ, so shooting with a small aperture is recommended.
- The shift operation will be easier if the supplied cap is mounted on the shift knob (p.6).

5. Rotation



The rotation function enables you to change the direction of tilt or shift by rotating the tilt-shift mechanism.
With the lens mounted on the camera, push the rotation lock release button towards the mount and then turn the tilt-shift mechanism.

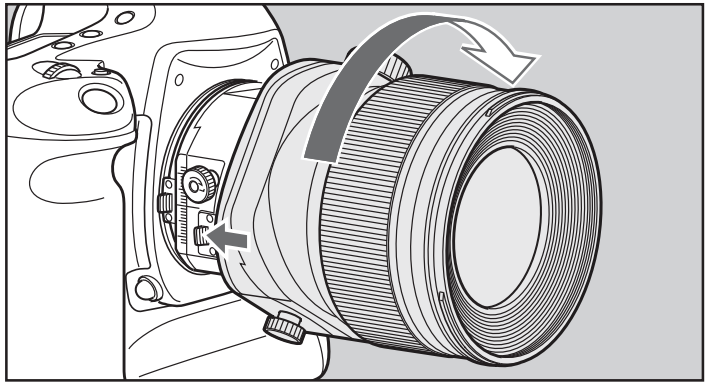
- The rotation mechanism can be rotated through ±90°. The lens clicks every 30° and locks in place in the 90° position.

- When rotating the lens, set the tilt and shift scales to the “0” position.
- Note that rotating the tilt-shift mechanism quickly while pressing on the rotation lock release button may cause the shift lock knob to strike your fingers.
- Do not operate the shift function while operating the rotation function. You may be injured by having your fingers caught.
- For EOS cameras with built-in flash, there may be contact with the lens while you operate the rotation function.

In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while rotation is locked, or shooting per click position is recommended.

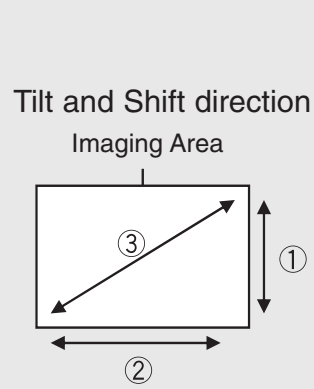
Changing the Operation Direction of Tilt and Shift (TS rotation Function)

By using the TS rotation function, the relationship of the tilt and shift's operation direction can switch from right angle to parallel.
Press the TS rotation lock release button in the mounting direction while the lens is mounted on the camera, and then turn the tilt component.



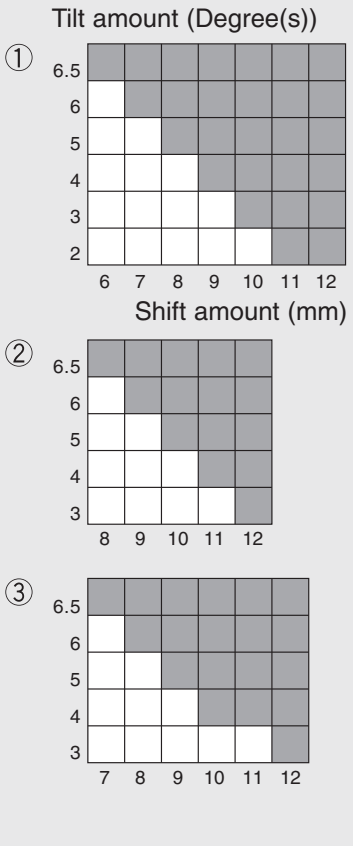
- There are clicks at the 45° position, and will be fixed in either the right angle or parallel position.

When the tilt and shift are used in a parallel direction, vignetting will occur in the areas marked in gray in the following table.

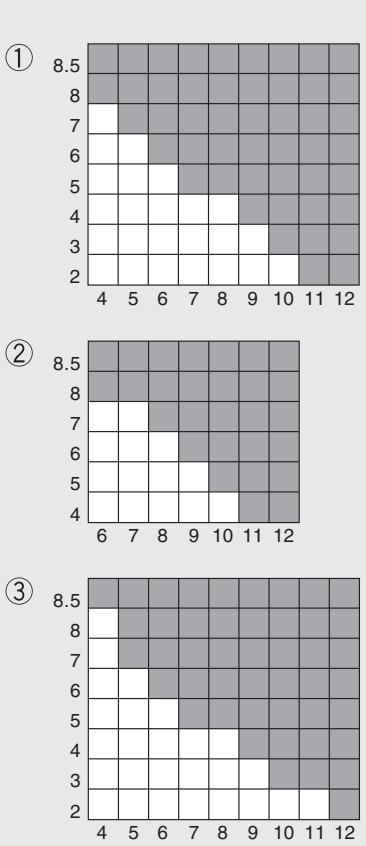


① Vertical
② Horizontal
③ Diagonal

TS-E17mm f/4L



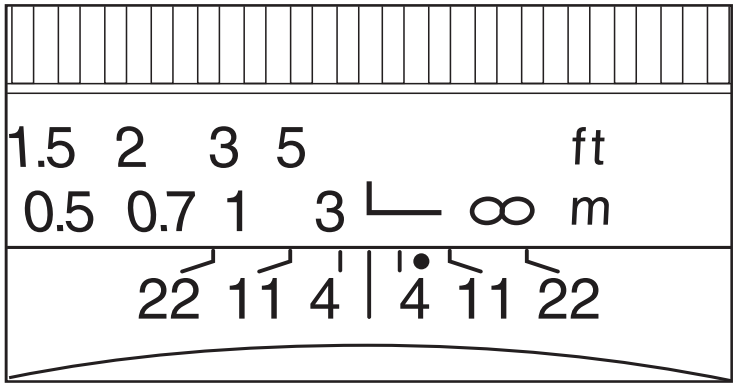
TS-E24mm f/3.5L II



In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while TS rotation is locked, or shooting per click position is recommended.

6. Depth-of-Field Scale

(TS-E24mm f/3.5L II)

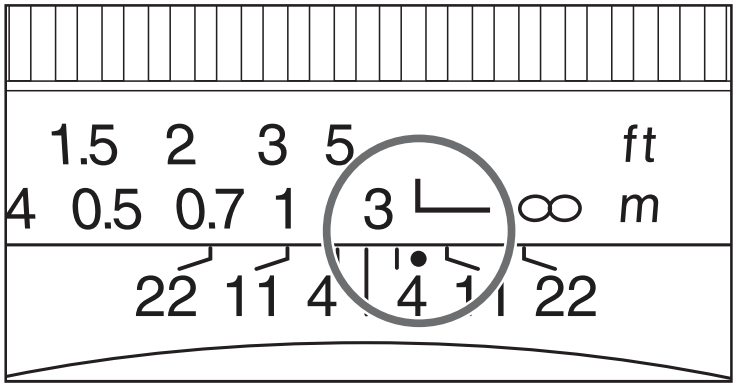


The depth of field is the distance in front of and behind the plane of focus on the subject that appears sharp. The depth of field is indicated by the area between the depth-of-field scale lines below the distance scale.

- The depth-of-field scale is only valid when the tilt scale is set to the “0” position.
- The depth-of-field scale is an approximate indicator.

7. Infrared Index

(TS-E24mm f/3.5L II)



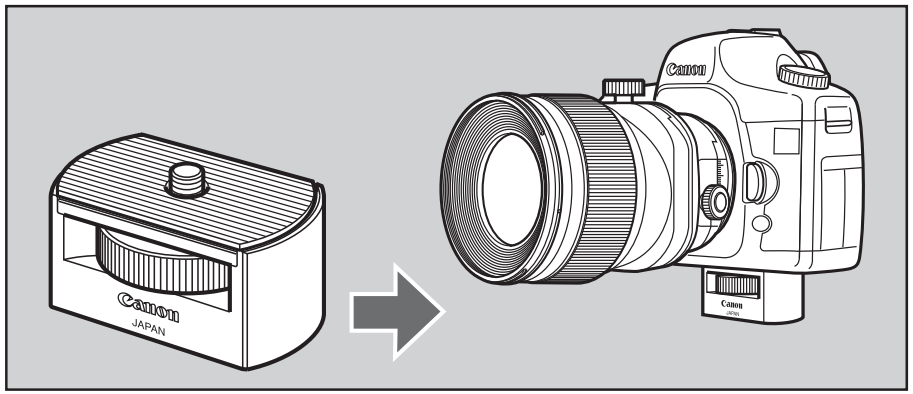
The infrared index corrects the focus setting when using monochrome infrared film. Focus on the subject in MF, then adjust the distance setting by moving the focusing ring to the corresponding infrared index mark.

Some EOS cameras cannot use infrared film. See the instructions for your EOS camera.

- The infrared index position is based on a wavelength of 800 nm.
- Be sure to observe the manufacturer’s instructions when using infrared film.
- Use a red filter also when you take the picture.

8. TS-E Tripod Adapter (Sold Separately)

With some camera models, the tilt, shift and rotation functions cannot be used when the camera is mounted directly on a tripod. When this happens, fit the optional TS-E tripod adapter into the tripod mount socket on the camera before mounting the camera on the tripod.

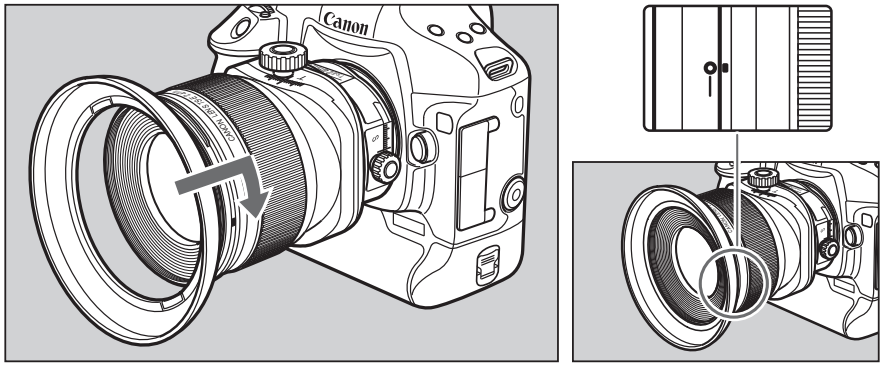


9. Exposure

Shots can be taken using AE (automatic exposure) as long as the tilt and shift scales are set to the “0” position.
The use of AE is not recommended when the lens is tilted or shifted as exposure errors may result. It is recommended that you use the exposure values when the tilt and shift scales are set to the “0” position as a guide and then take the shot with as many exposure settings as possible.

10. Hood (TS-E24mm f/3.5L II)

The EW-88B lens hood can keep unwanted light out of the lens, and also protects the lens from rain, snow, and dust.



To attach the hood, align the hood's attachment position mark with the red dot on the front of the lens, then turn the hood as shown by the arrow until the lens' red dot is aligned with the hood's stop position mark. The hood can be reverse-mounted on the lens for storage.

When attaching or detaching the hood, grasp the base of the hood to turn it. To prevent deformation, do not grasp the rim of the hood to turn it.

- Cutting off harmful rays entering the lens by using both a hood as well as a piece of cardboard is recommended.
- A hood is not available for TS-E17mm f/4L.

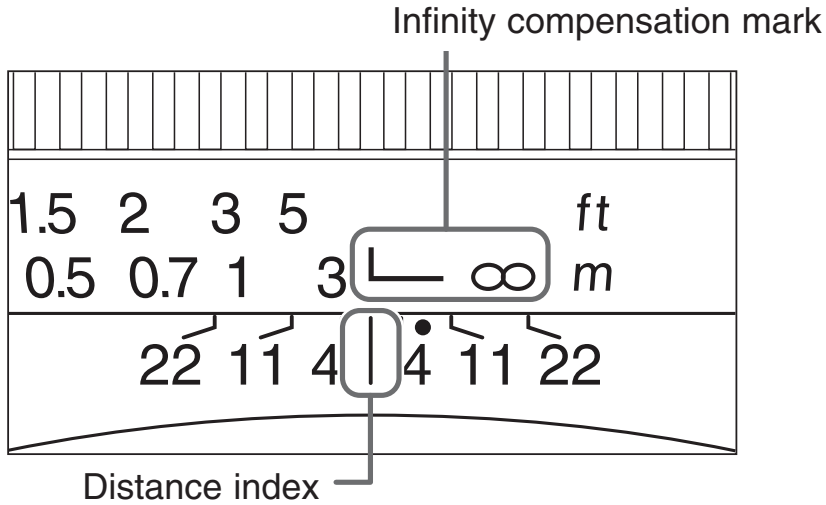
11. Filters (Sold Separately)
(TS-E24mm f/3.5L II)

You can attach filters to the filter mounting thread on the front of the lens.

- Only one filter may be attached.
- Use a polarizing Canon filter (82mm).

A filter cannot be used with TS-E17mm f/4L.

12. Infinity Compensation Mark
(TS-E24mm f/3.5L II)



To compensate for shifting of the infinity focus point that results from changes in temperature. The infinity position at normal temperature is the point at which the vertical line of the L mark is aligned with the distance indicator on the distance scale.

For accurate focusing of subjects at infinity, look through the viewfinder's magnified image* or the LCD screen's magnified image* while rotating the focusing ring.

* For cameras with Live View shooting capability.

13. Extension Tubes

(Sold Separately)

For TS-E24mm f/3.5L II, you can attach extension tube EF12 II for magnified shots. The shooting distance and magnification are shown below.

	Focusing Distance Range (mm)		Magnification (×)	
	Close distance	Long distance	Close distance	Long distance
EF12 II	182	198	0.85	0.51

- The extension tubes EF12 II and EF25 II cannot be used with TS-E17mm f/4L.
- Although extension tube EF25 II can be attached on TS-E24mm f/3.5L II, it is not recommended because the lens-to-subject distance will be very short.

Specifications

		TS-E17mm f/4L	TS-E24mm f/3.5L II
Focal Length/Aperture		17mm f/4	24mm f/3.5
Lens Construction		12 groups, 18 elements	11 groups, 16 elements
Minimum Aperture		f/22	f/22
Angle of View (Normal)	**Diagonal**	104°	84°
	Vertical	70° 30’	53°
	Horizontal	93°	74°
Min. Focusing Distance		0.25m (0.82ft.)	0.21m (0.69ft.)
Max. Magnification		0.14×	0.34×
Field of View		168 × 251mm (6.6 × 9.9inch)	72 × 107mm (2.8 × 4.2inch)
Tilt amount		±6.5°	±8.5°
Shift amount		±12mm	
Tilt scale display		1° increments	
Shift scale display		1mm increments	
Rotation mechanism		Locks at –90°, 0° and +90°, clicks every 30°	
TS Rotation mechanism		Locks at right angle and parallel, and clicks at 45°	

Specifications

	TS-E17mm f/4L	TS-E24mm f/3.5L II
Filter Diameter	—	82mm
Max. Diameter and Length	88.9 × 106.7mm (3.5 × 4.2inch)	88.5 × 106.9mm (3.5 × 4.2inch)
Weight	820g (28.9oz)	780g (27.5oz)
Hood	—	EW-88B
Lens Cap	Lens Cap 17	E-82/E-82 II
Case	LP1219	LP1319

- The lens length is measured from the mount surface to the front end of the lens. Add 26mm to the displayed length for TS-E17mm f/4L when including the lens cap and dust cap. For TS-E24mm f/3.5L II, add 21.5 mm to include the E-82 lens cap and dust cap, and 24 mm for the E-82 II.
- The size and weight listed are for the lens only, except as indicated.
- The EF1.4 × II/EF2 × II extenders, 250D/500D close-up lenses and the gelatin filter holders III/IV cannot be used.
- Aperture settings are specified on the camera.
- All data listed is measured according to Canon standards.
- Product specifications and appearance are subject to change without notice.

Canon

CT1-8562-002 1208SZ © CANON INC. 2009

Canon

CT17601001

ENG EF LENS Quick Guide (for TS-E/ SUPER TELEPHOTO LENSES)

Thank you for purchasing a Canon product.

This guide explains how to use the TS-E lens and the super-telephoto lens among the Canon EF lenses. Also, please refer to the provided "EF LENS Quick Guide."

The information in this guide may not be available depending on the specifications of the product.

For further details, see the instruction (PDF format) stored in the CD-ROM provided.

* The figures show you how to use the product. The actual product may differ from the figures.

TS-E Lens

⚠ Safety Precautions

- **To mount/detach the lens, always move the tilt and shift scales to the "0" position.** Your fingers may get caught or the camera may be damaged.
- **When you tilt or shift the lens, the sharp portions of the tilt or shift mechanism are exposed and care should be taken to avoid touching these portions.**
- **Do not operate the shift function while operating the rotation function.** Your fingers may get caught, resulting in injury.
- Note that rotating the tilt-shift mechanism quickly while pressing the rotation lock release button ⑨ may cause the shift lock knob ⑤ to strike your fingers.

Precautions for Use

- The TS-E17mm f/4L lens protrudes from the front frame. To protect the lens, keep it covered with the exclusive lens cap when not shooting.
- With EOS cameras equipped with a built-in flash, lens may contact with the camera while operating the rotation function.
- While tilting or shifting significantly, vignetting may occur. Adjust the bignetting by looking through a 100% field of viewfinder visibility or by Live View shooting with the LCD monitor.

1. Focusing

Focus the TS-E lens by turning the focusing ring ① . (Shots cannot be taken using the auto focus.)

- After using tilt or shift, readjust the focus.
- The distance scale ② is only valid when the tilt scale ③ is set to the "0" position.

2. Tilt and Shift Functions

1. Loosen the tilt lock knob ④ /shift lock knob ⑤ by turning it in the direction of arrow B. (Fig. ❷)
   For the lens that has a tilt lock button ⑥ , slide it in the direction of arrow A in the beginning of tilt operation. (Fig. ❶)
2. Turn the tilt knob ⑦ /shift knob ⑧ to adjust the amount of tilt or shift. (Fig. ❸)
3. Lock the amount of tilt or shift by turning the tilt lock knob ④ /shift lock knob ⑤ by turning it in the direction of arrow L. (Fig. ❹)
4. Focus the shot by turning the focus ring.

3. Rotation

The rotation function enables you to change the direction of tilt or shift by rotating the tilt-shift mechanism.

With the lens mounted on the camera, push the rotation lock release button ⑨ towards the mount and then turn the tilt-shift mechanism. (Fig. ❺)

- When rotating the lens, set the tilt scale ③ and the shift scale ⑩ to the "0" position.
- In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while the rotation is locked or shooting by the click position are recommended.

FRN (

Nous vous

Ce guide exp
téléobjectif p
consulter le '

Les informat
être disponit

Pour de plus
format PDF)

* Les figures
possible qu

Objectif

⚠ Consi

- **Pour mon de bascul**
  Il y a risqu
- **Au bascule tranchante mises à nu**
- **Ne pas uti que la fon**
  doigts et d
- Veuillez no
  basculeme
  rotation ⑨
  bascule ⑤

Précautic

- L'objectif T
  l'objectif, la
  lorsque vou
- Avec des b
  l'objectif er
  rotation.
- Pendant ur
  possible qu
  regardant a
  réalisant ur

1. Mise au p

Procéder à la r
mise au point (
l'aide de la mis

- Après avoir
  la mise au p
- L'échelle de
  de bascule (

2. Fonction

1. Desserrer le
   de verrouilla
   direction de
   Pour un obj
   basculemen
   début de l'o
2. Tourner le b
   pour ajuster
3. Verrouiller l'i
   le bouton de
   décentremer
4. Procéder à la

3. Rotation

La fonction de
décentrement
Avec l'objectif
déverrouillage
tourner le méc

- Lors de la rc
  de décentre
- Pour éviter tc

4. TS Rotation Function (TS-E17mm f/4L, TS-E24mm f/3.5L II)

By using the TS rotation function, the relationship of the tilt and shift's operation direction can switch from a right angle to parallel.
Press the TS rotation lock release button ⑪ in the mounting direction while the lens is mounted on the camera, and then turn the tilt component. (Fig. ❻)

- When the tilt and shift are used in a parallel direction, vignetting will occur.
- There are clicks at the 45° position, and these will be fixed in either the right angle or parallel position.
- In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while TS rotation is locked or shooting by the click position are recommended.

5. Exposure

Shots can be taken using AE (automatic exposure) as long as the tilt and shift scales are set to the "0" position.
The use of AE is not recommended when the lens is tilted or shifted as exposure errors may result.
It is recommended that you use the exposure values when the tilt and shift scales are set to the "0" position as a guide and then take the shot with as many exposure settings as possible.

Super-Telephoto Lens

⚠ Safety Precautions

- **For the product that has a strap mount ⑫ on the lens side, do not use a strap which is attached to the camera.**
- The mount may break and the lens may fall resulting in injury, or the camera may be damaged.
  Correctly attach the exclusive strap to the strap mount on the lens.
- **Do not stand on the lens case.** Falling off the case could result in injury.
- **Do not stack lens cases.** A falling lens case could result in injury.

1. Switching the Focusing Distance Range (Fig. ❼)

The focusing distance range can be selected by the focusing distance range selection switch ⑬ . By setting the suitable focusing distance range, the actual autofocusing time can be shorter.

2. Focus Preset

By presetting any focusing distance, you can instantly focus at that point even while you are shooting a different subject. This function operates in any of the AF, PF, and MF modes.
<How to Set> (Fig. ❽)

1. Set the focus preset switch ⑮ to ON or "((•))," and "▌" or "((•".
2. Press the shutter button halfway to focus the distance you want to preset.
3. Press the focus preset button ⑯ .

<How to Focus at the Preset Distance> (Fig. ❾)

When turning the playback ring ⑰ to the left or right, the lens will focus at the preset distance.
While turning the playback ring, shutter release is available regardless of focusing in the autofocus mode.

3. AF Stop Button (Fig. ❾)

During the autofocus operation, you can press the AF stop button ⑭ to temporarily pause the autofocus.
If the shutter button is still pressed halfway when the AF stop button is released, the autofocusing will continue as before.

4. Power Focus (PF) Mode (Fig. ❿)

1. With the focus preset switch ⑮ set to OFF, set the focus mode switch ⑱ to PF.
2. Rotate the playback ring ⑰ to adjust the focus.

5. Image Stabilizer Mode 3 (Fig. ⓫)

1. Set the stabilizer switch to ON and the stabilizer mode switch ⑲ to MODE 3.
2. Half-pressing the shutter button first then full-pressing enables stabilization during exposure time only.
   - For sports photography and the like where following a fast, randomly moving subject in the viewfinder is easier without the Image Stabilizer.

de procéd

4. Fonctio

f/3,5L II)

La fonction de
fonctionneme
Appuyer sur
la direction
faire tourner

- Quand ba
  un vignet
- Des clics
  en positic
- Pour évite
  de procéd

5. Exposi

Il est possib
automatique
réglées en p
Il n'est pas c
ou décentré
Il est recom
échelles de
à titre de gu
réglages de

Super t

⚠ Cor

- **Pour le**
  bandou
  bandou
- La mon
  provoqu
  Attach
  montur
- **Ne mor**
  et vous
- **N'empi**
  ceci po

1. Sélecti

Vous pouvez
plage de dist
de mise au p

2. Mise a

En préréglan
mettre au po
différent. Ce

<Comment

1. Réglez le
   et "▌" ou
2. Appuyez
   mettre au
3. Appuyez

<Comment

Lorsque vou
droite, l'obje
Lorsque vou
déclencheu
de mise au

3. Interru

Pendant le
le bouton d'
fonction d'a
Si le déclenc
AF est relâcl

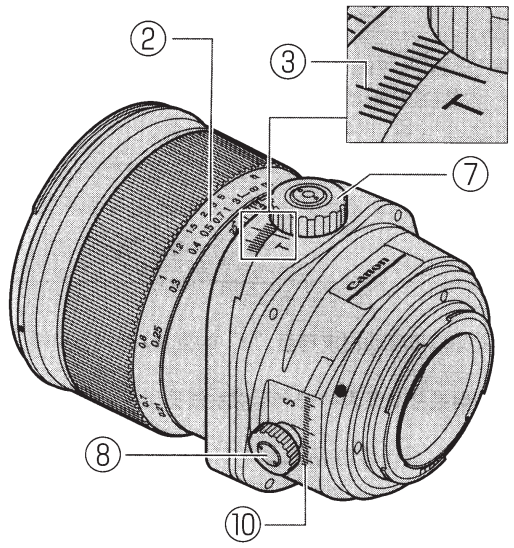
4. Mode F

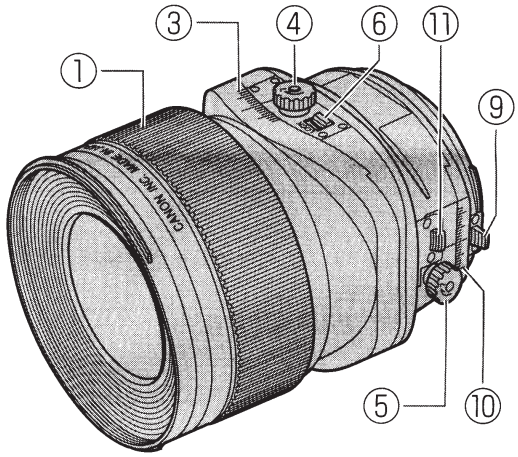
1. Lorsque
   réglez le
2. Tournez

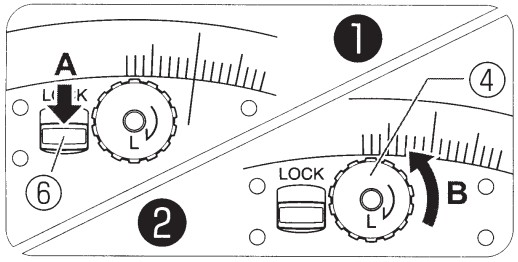
5. Mode S

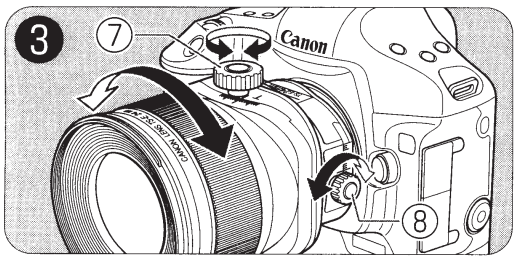
1. Réglez le
   de stabili
2. Appuyez
   puis com
   pose seu

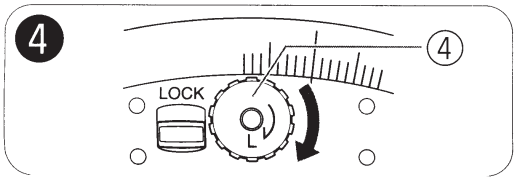
- Pour les
  rapide, il
  sans le s

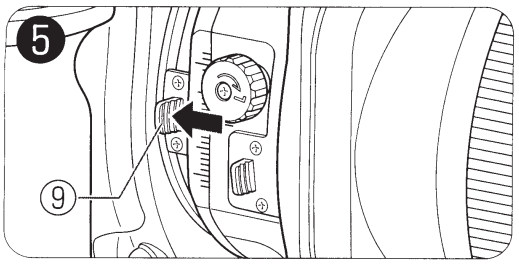

②
③
⑦
⑧
⑩

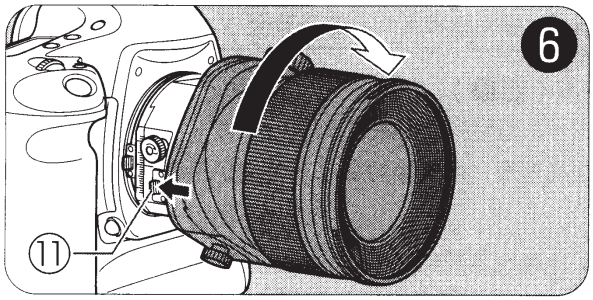

③
④
⑥
⑪
①
⑨
⑤
⑩

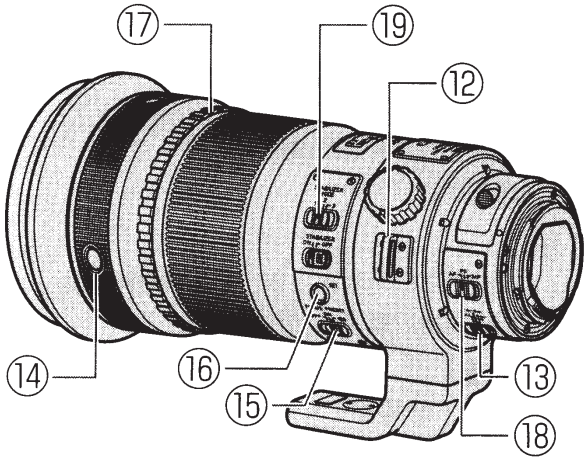

1
A
④
⑥
LOCK
B
2

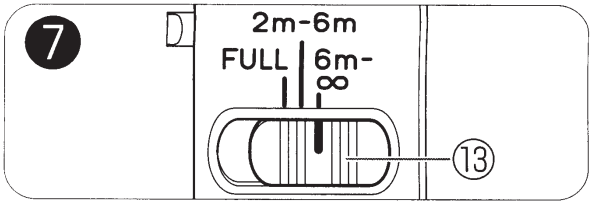

3
⑦
Canon
⑧

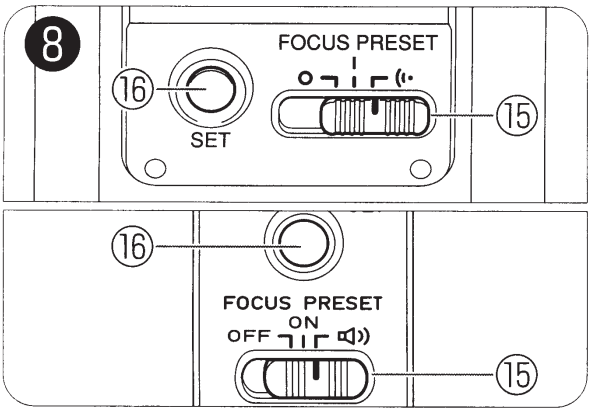

4
④
LOCK

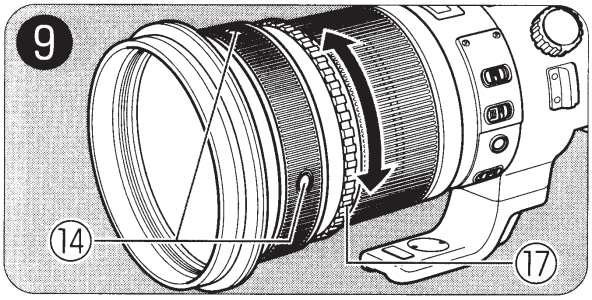

5
⑨

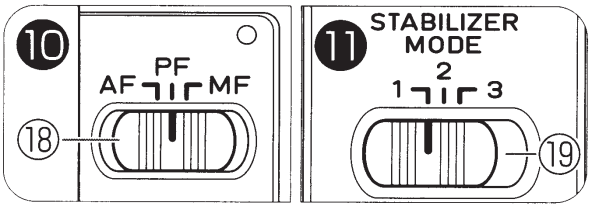

6
⑪


⑰
⑲
⑫
⑭
⑯
⑮
⑬
⑱


7
2m-6m
FULL
6m-
∞
⑬


8
FOCUS PRESET
⑯
SET
⑮
⑯
FOCUS PRESET
ON
OFF
⑮


9
⑭
⑰


10
PF
AF
MF
⑱
11
STABILIZER
MODE
2
1
3
⑲

修订日期：2010.12
CT1-7601-001
© CANON INC. 2010
PRINTED IN JAPAN
0113Ni7.2

Made in Japan / Fabriqué au Japon / Hecho en Japón / Сделано в Японии / 日本制造 / 日本製造

Canon

EF LENS

Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Instrucciones
Istruzioni
Handleiding
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöohjeet
Инструкция
使用说明书
使用說明書
사용설명서
使用説明書

For Windows
For Macintosh

Ver. 4.0

CT1-7599-007

COMPACT disc

Windows is a trademark of Microsoft Corporation, registered in the U.S. and other countries. Macintosh is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Canon

キヤノン株式会社 http://canon.jp/
キヤノンマーケティングジャパン株式会社
〒108-8011 東京都港区港南 2-16-6

CANON INC.
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

U.S.A.
CANON U.S.A. INC.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042-1198, U.S.A.
For all inquires concerning this product, call toll free in the U.S.
1-800-OK-CANON

CANADA
CANON CANADA INC. HEADQUARTERS
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7, Canada
CANON CANADA INC. MONTREAL BRANCH
5990, Côte-de-Liesse, Montréal Québec H4T 1V7, Canada
CANON CANADA INC. CALGARY OFFICE
2828, 16th Street, N.E. Calgary, Alberta T2E 7K7, Canada
For all inquiries concerning this product, call toll free in Canada
1-800-OK-CANON

EUROPE, AFRICA & MIDDLE EAST
CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
CANON FRANCE S.A.S.
17, Quai du Président Paul Doumer, 92414 Courbevoie Cedex, France
CANON UK LTD.
Woodhatch, Reigate, Surrey, RH2 8BF, United Kingdom
CANON DEUTSCHLAND GmbH
Europark Fichtenhain A10, 47807 Krefeld, Germany
CANON ITALIA S.p.A.
Via Milano 8, 20097 San Donato Milanese (MI), Italy
CANON Schweiz A.G.
Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Switzerland
CANON GmbH
Zetschegasse 11, A-1230 Vienna, Austria
CANON España, S.A.
Av. De Europa, 6 Alcobendas 28108 Madrid, Spain
CANON Portugal S.A.
Rua Alfredo da Silva, 14 Alfragide 2610-016 Amadora, Portugal
CANON Belgium N.V./S.A.
Berkenlaan 3, 1831 Diegem (Machelen), Belgium
CANON Nederland N.V.
Neptunusstraat 1, 2132 JA Hoofddorp, The Netherlands
CANON LUXEMBOURG S.A.
Rue du Joncs 21, 1818 Howald, Luxembourg
CANON DANMARK A/S
Knud Hojgaards Vej 1, DK-2860 Soeborg, Denmark
CANON OY
Huopalahdentie 24, 00350 Helsinki, Finland
CANON SVENSKA AB
Gustav III:s Boulevard 26, 169 88 Solna, Sweden
CANON NORGE AS
Hallagerbakken 110, PO Box 33, Holmlia, 1201 Oslo, Norway

CENTRAL & SOUTH AMERICA
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400 Miami, FL 33126, U.S.A.

ASIA
CANON (China) Co., LTD.
15F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China
CANON HONGKONG CO., LTD.
19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon, Hong Kong
CANON SINGAPORE PTE. LTD.
1 HarbourFront Avenue, #04-01 Keppel Bay Tower, Singapore 098632
CANON INDIA PVT. LTD.
7th Floor, Tower B, Building #5, DLF Cyber Terraces, DLF Phase 3, Gurgaon, 122002, Haryana, India
CANON KOREA CONSUMER IMAGING INC.
Canon BS Tower 5F, #168-12 Samseong-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea

OCEANIA
CANON AUSTRALIA PTY. LTD.
1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney N.S.W. 2113, Australia
CANON NEW ZEALAND LTD.
Akoranga Business Park, Akoranga Drive, Northcote, Auckland, New Zealand

JAPAN
CANON MARKETING JAPAN INC.
16-6, Kohnan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011, Japan

CT0-7507-007 PRINTED IN JAPAN
0113Ni7.2

CT07507007

Canon

Dealer Record of Canon Purchase
Fiche d'Achat pour Concessionnaire Canon

Complete this card at time of sale.
A remplir au moment de l'achat

CT51544004

PRESENT OWNERSHIP AND PRODUCTS INTERESTED IN
Articles déjà en possession ou juges dignes d'intérêt

			OWNS En possession	INTERESTED IN Intéressé par
CAMERAS APPAREILS -PHOTO	(Camera) (Appareil)	(Lens) (Objectif)	•	•
	(Camera) (Appareil)	(Lens) (Objectif)	•	•

INTERCHANGEABLE LENS Objectif interchangeable	OWNS En possession	INTERESTED IN Intéressé par	OTHER ACCESSORIES Autres accessoires	OWNS En possession	INTERESTED IN Intéressé par
	•	•		•	•

MODEL Modèle	TS-E24/3.5L II	SERIAL NO. No. de série	[redacted]

U.S.A. & CANADA only

CUSTOMER
Client

NAME Nom _____ ADDRESS Adresse _____

CITY/STATE Ville/Province _____ ZIP Code postal _____ PHONE Téléphone _____

Canon

CANON LIMITED WARRANTY

CANON U.S.A., INC. **CANON CANADA INC.**

NAME
NOM

ADDRESS
ADRESSE

CITY
VILLE

PROVINCE

POSTAL CODE
CODE POSTAL

THESE ARE NOT REGISTRATION CARDS
– Retain for your Records

CES CARTES NE SONT PAS CELLES POUR L'ENREGISTREMENT.
– Les conserver comme référence.

DEALER'S NAME & ADDRESS
MARCHAND NOM & ADRESSE

MODEL MODELE	TS-E24/3.5L II
BODY NO. BOITIER NO	[redacted]
PURCHASE DATE DATE D'ACHAT	/ /

CT5-1544-004 0413Ni76.9

PRINTED IN JAPAN
IMPRIMÉ AU JAPON

CANON® EF Lens and Accessories Limited Warranty- For U.S.A. & Canada Only

The limited warranty set forth below is given by Canon U.S.A., Inc. (Canon U.S.A.) in the United States or Canon Canada, Inc. (Canon Canada) in Canada with respect to the Canon brand EF Lens, as well as with respect to the accessories packaged with this limited warranty (collectively the "Products"), when purchased and used in the United States or Canada. The Products are the only Products to which this limited warranty applies.

Your Products, when delivered to you in new condition in its original container, are warranted against defects in materials or workmanship as follows: for a period of one (1) year from the date of original purchase, defective parts or defective Products returned to Canon U.S.A. or Canon Canada, or their authorized Products service providers, as applicable, and proven to be defective upon inspection, will be repaired with new or comparable rebuilt parts or exchanged for refurbished Products, as determined by Canon U.S.A. or Canon Canada, or the authorized Products service provider.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY ACCESSORIES NOT MENTIONED ABOVE. This limited warranty shall only apply if the Products are used in conjunction with compatible computer equipment and compatible software, as to which items Canon U.S.A. or Canon Canada shall have no responsibility.
Non-Canon brand equipment and software that may be distributed with the Products are sold "as is" and without warranty of any kind by Canon U.S.A. or Canon Canada, including any implied warranty regarding merchantability or fitness for a particular purpose, and all such warranties are disclaimed. The sole warranty, if any, with the respect to such non-Canon brand items is given by the manufacturer or producer thereof.

This limited warranty covers all defects encountered in normal use of the Products, and does not apply in the following cases:

(a) Loss or damage due to neglect and/or abuse causing deterioration, mishandling, accident or failure to follow operating instructions.
(b) If a Product is defective as a result of leaking batteries or damage due to water or other liquid.
(c) Defective materials or workmanship where the defect is due to a Product having been serviced or modified by other than Canon or a Canon authorized service provider.
(d) Malfunction resulting from the use of accessories, attachments, supplies, parts or devices (including, without limitation, batteries, film, flash attachments and other accessories) that do not conform to Canon specifications.
(e) Damage resulting during shipment. (Claim must be presented and examined by the shipper).
(f) Damage or service resulting from modifications or alterations to a Product in any way (including any alteration or removal of its serial number or identification marks).

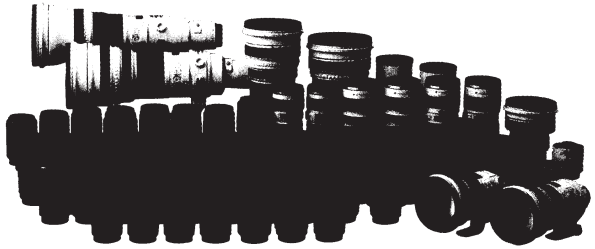
NO IMPLIED WARRANTY, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO A PRODUCT AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE , GIVEN BY ANY PERSON OR ENTITY WITH RESPECT TO A PRODUCT SHALL BIND CANON (SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU). CANON SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUES OR PROFITS, INCONVENIENCE, EXPENSE FOR SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICE, STORAGE CHARGES, LOSS OR CORRUPTION OF DATA, OR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LOSS OF FILM) CAUSED BY THE USE OR MISUSE OF, OR INABILITY TO USE, A PRODUCT, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF CANON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST CANON BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT SOLD BY CANON AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF USE OR MISUSE OF, OR INABILITY TO USE, THE PRODUCT NOT CAUSED SOLELY AND DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF CANON (SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU). THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF A PRODUCT, OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT. AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state (or province to province in Canada).

Canon U.S.A., Inc.
Canon Canada, Inc.

Register Now!

Visit *www.registercanon.com* to register your new EF & EF-S Lenses today and receive the following:



- **Telephone support***
- **E-mail support***
- **Product protection***
- **Receive information on new products and promotions***

*There is no charge to register or for the benefits offered. * These benefits valid in the U.S. only. Please read the Terms and Conditions at www.registercanon.com for complete details.*

For accessories and other supplies visit ***www.estore.usa.canon.com*** or an Authorized Canon Dealer.

© 2010 CANON U.S.A., INC.

Expand Your Photographic Knowledge

CANON
DIGITAL
LEARNING
CENTER

- Useful lessons on EOS Digital cameras, printers, software applications, wireless connectivity and more
- Expanded Tips & Technologies section with improved product and category search capabilities
- An enhanced Explorers of Light & PrintMasters Gallery section
- Improved Educational Events calendar with customizable views
- Completely FREE access

www.usa.canon.com/dlc

Garantie limitée des objectifs EF et des accessoires de CANON® - Pour les États-Unis et le Canada seulement

La présente garantie limitée est fournie par Canon U.S.A., Inc. (Canon U.S.A.) aux États-Unis ou Canon Canada, Inc. (Canon Canada) au Canada à l'égard des objectifs EF de marque Canon, des accessoires livrés avec cette garantie limitée (collectivement les « produits »), lorsqu'ils sont achetés et utilisés aux États-Unis ou au Canada. Les produits sont les seuls auxquels cette garantie limitée s'applique.

Tout produit, livré à l'état neuf dans son emballage d'origine, est garanti contre tout vice de matière et de fabrication comme suit : pendant une période de un (1) an à compter de la date de l'achat initial, les pièces ou les produits défectueux qui seront retournés à Canon U.S.A. ou Canon Canada, ou à leurs fournisseurs de service agréé de produits, selon le cas, et dont l'inspection confirme une défectuosité seront réparés avec de nouvelles pièces ou des pièces remises à neuf comparables, ou échangés contre des produits remis à neuf, tel que déterminé par Canon U.S.A. ou Canon Canada, ou le fournisseur de service agréé de produits.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES ACCESSOIRES QUI NE SONT PAS MENTIONNÉS CI-DESSUS. La présente garantie limitée s'applique seulement si les produits sont utilisés conjointement avec un équipement informatique compatible et des logiciels compatibles, pour lesquels Canon U.S.A. ou Canon Canada n'assume aucune responsabilité.
L'équipement et les logiciels de marques autres que Canon qui peuvent être distribués avec les produits sont vendus « tels quels », sans garantie d'aucune sorte par Canon U.S.A. ou Canon Canada, y compris toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à une fin particulière. La seule garantie, si garantie il y a, liée à un article d'une marque autre que Canon, est donnée par le fabricant ou le producteur de cet article.

La présente garantie limitée couvre toutes les défectuosités constatées pendant l'utilisation normale du produit, et ne s'applique pas aux cas suivants :
(a) La perte ou l'endommagement causé par la négligence et(ou) l'usage abusif et entraînant une détérioration, la manipulation négligente, les accidents ou l'omission d'observer les directives à l'égard du mode d'utilisation.
(b) La défaillance du produit à la suite d'une fuite des piles ou l'endommagement par l'eau ou d'autres liquides.
(c) Les vices de matière et de fabrication causés par l'entretien ou la modification du produit par un fournisseur de service autre qu'un fournisseur de service agréé de Canon ou par Canon.
(d) La défaillance causée par l'utilisation d'accessoires, de fournitures, de pièces ou d'appareils (y compris, mais sans s'y limiter, les piles, les films, les accessoires flash et les autres accessoires) qui ne sont pas conformes aux caractéristiques de Canon.
(e) L'endommagement survenu pendant l'expédition. (La demande doit être présentée et vérifiée par l'expéditeur.)
(f) L'endommagement ou l'entretien causé par des modifications apportées au produit, quelles qu'elles soient (y compris la modification ou le retrait du numéro de série ou des marques d'identification).

AUCUNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE À L'ÉGARD DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE L'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE, NE S'APPLIQUE AU PRODUIT APRÈS LA PÉRIODE PRESCRITE DE LA GARANTIE EXPRESSE RESTREINTE SUSMENTIONNÉE ET, À L'EXCEPTION DE LADITE GARANTIE EXPRESSE RESTREINTE, AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI AUCUNE AUTRE GARANTIE ACCORDÉE PAR TOUTE PERSONNE OU ENTITÉ À L'ÉGARD DU PRODUIT N'AURA POUR EFFET DE LIER CANON À TOUTE OBLIGATION, QUELLE QU'ELLE SOIT (CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE RESTRICTION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION ÉNONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS). CANON N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE LA PERTE DE PRODUITS D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, NI À L'ÉGARD DES INCONVÉNIENTS ET DES FRAIS ENGAGÉS POUR DE L'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, DES SERVICES D'ENTRETIEN ET APRÈS-VENTE, POUR L'ENTREPOSAGE, LA PERTE OU LA CORRUPTION DE DONNÉES, NI À L'ÉGARD DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE FILMS) DÉCOULANT DE L'USAGE OU DE L'USAGE IMPROPRE, OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT L'ARGUMENTATION JURIDIQUE SUR LAQUELLE S'APPUIE LA DEMANDE, ET MÊME SI CANON A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, AUCUN RECOUVREMENT, QUELLE QU'EN SOIT LA FORME, CONTRE CANON NE SERA SUPÉRIEUR AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT VENDU PAR CANON ET À L'ORIGINE DES DOMMAGES PRÉSUMÉS. SANS VOUS LIMITER À CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET TOUTE LA RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES PERTES, DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES CORPORELLES SUBIS PAR VOUS, VOTRE PROPRIÉTÉ OU D'AUTRES PERSONNES OU LEUR PROPRIÉTÉ EN RAISON DE L'USAGE, DE L'USAGE IMPROPRE, OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT À MOINS QUE LESDITS DOMMAGES MATÉRIELS, PERTES ET BLESSURES CORPORELLES N'AIENT ÉTÉ CAUSÉS DIRECTEMENT ET EXCLUSIVEMENT PAR LA NÉGLIGENCE DE CANON (CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE EXCLUSION NI RESTRICTION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION OU L'EXCLUSION ÉNONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS). LA PRÉSENTE GARANTIE RESTREINTE N'EST PAS ACCORDÉE À D'AUTRES PERSONNES QUE L'ACHETEUR INITIAL DU PRODUIT OU LA PERSONNE QUI A REÇU LEDIT PRODUIT EN CADEAU, ET CONSTITUE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

La présente garantie limitée vous accorde des droits particuliers reconnus par la loi et il se peut que vous disposiez d'autres droits qui peuvent varier d'un État à un autre (ou d'une province à une autre au Canada).

Canon U.S.A.,Inc.
Canon Canada Inc.

Canon

Canon U.S.A.
You may obtain technical support for your Products as follows:
- Internet support at **www.usa.canon.com/support** (E-mail support also available)
- Telephone assistance from a Canon U.S.A. Customer Care representative free of charge during regular business hours at **1-800-OK-CANON (1-800-652-2666)**.

Canon Canada
You may obtain technical support for your Products as follows:
- Internet support for English at **www.canon.ca/english/cs** (E-mail support also available)
- Internet support for French at **www.canon.ca/francais/cs** (E-mail support also available)
- Telephone assistance from a Canon Canada Customer Care representative free of charge during regular business hours at **1-800-OK-CANON (1-800-652-2666)**.

Des services de soutien technique pour vos produits sont offerts comme suit :
- Soutien Internet en anglais au moyen du site Web : **www.canon.ca/english/cs** (Soutien par courrier électronique aussi disponible)
- Soutien Internet en français au moyen du site Web : **www.canon.ca/francais/cs** (Soutien par courrier électronique aussi disponible)
- Soutien téléphonique auprès d'une représentante ou d'un représentant du Centre de renseignements clientèle de Canon Canada, sans frais, pendant les heures normales d'ouverture au **1-800-OK-CANON (1-800-652-2666)**.

Technical support program terms are subject to change without notice.
Les conditions du programme de soutien technique sont modifiables sans préavis.

Canon U.S.A., Inc.
Canon Canada, Inc.

REMARKS